

Dz.U.UE.L.2016.278.1

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1813

z dnia 7 października 2016 r.

ustanawiające formę i treść informacji rachunkowych, które należy przedłożyć Komisji do celów rozliczenia rachunków EFRG i EFRROW, jak również w celu monitorowania i prognozowania

(Dz.U.UE L z dnia 14 października 2016 r.)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej, zarządzania nią i monitorowania jej oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78, (WE) nr 165/94, (WE) nr 2799/98, (WE) nr 814/2000, (WE) nr 1290/2005 i (WE) nr 485/2008, w szczególności jego art. 104,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Art. 31 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 908/2014 stanowi, że forma i treść informacji rachunkowych, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia, oraz sposób ich przesyłania do Komisji są tożsame z przewidzianymi zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/1532.

(2) Załączników do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/1532 nie można stosować zgodnie z ich przeznaczeniem w roku budżetowym 2017. Należy zatem uchylić rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/1532 i zastąpić je nowym rozporządzeniem ustanawiającym formę i treść informacji rachunkowych na wspomniany rok budżetowy.

(3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Funduszy Rolniczych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Formę i treść informacji rachunkowych, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. c) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 908/2014, oraz sposób ich przesyłania do Komisji określa się w załączniku I (tabela X), załączniku II (Specyfikacje techniczne w zakresie transferu plików komputerowych dotyczących wydatków EFRG i EFRROW), załączniku III (Aide-mémoire) oraz załączniku IV (Struktura kodów budżetu EFRROW [F109]) do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/1532 traci moc z dniem 16 października 2016 r.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 16 października 2016 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 października 2016 r.

W imieniu Komisji

Jean-Claude JUNCKER

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIKI

ZAŁĄCZNIK I

TABELA-X Rok budżetowy 2017

2017	A	2016	A	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F			
				1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
05020101	1000	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X								X					
05020101	1003	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X								X					
05020102	1011	05020102	1011																														
05020102	1013	05020102	1013																														
05020199	1090	05020199	1090	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D								D	D				

05020201	185 0	0502020 1	185 0	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020300	301 0	0502030 0	301 0	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020300	301 1	0502030 0	301 1	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020300	301 2	0502030 0	301 2	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020300	301 3	0502030 0	301 3	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020300	301 4	0502030 0	301 4	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020499	310 0	0502049 9	310 0	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X									X		
05020501	110 0	0502050 1	110 0	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020503	111 2	0502050 3	111 2	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X									X		
05020508	000 0	0502050 8	000 0																											
05020599	000 0	0502059 9	000 0	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X									X		
05020603	000 0	0502060 3	000 0	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X									X		
2017	A [~]	2016	A [~]	F 5 0 3	F 5 0 8 A	F 5 0 8 B	F 5 0 9 A	F 5 1 0	F 5 1 1	F 5 3 1	F 5 3 2	F 5 3 3	F 6 0 0	F 7 0 0	F 7 0 2	F 7 0 3	F 7 0 3 A	F 7 0 3 B	F 7 0 3 C	F 7 0 7	F 7 0 7 A	F 7 0 7 B	F 7 0 7 C	F 8 0 0	F 8 0 0 B	F 8 0 1	F 8 0 2	F 8 0 2 B	F 8 0 4	
05020101	100 0	0502010 1	100 0						X				X													D	D	D	D	D

05020811	0000	05020811	0000																										
05020811	1509	05020811	1509																										
05020812	0000	05020812	0000	X				X	X																				
05020899	0000	05020899	0000																										
05020899	1500	05020899	1500							X					X						D	D	D	D	D				
05020899	1510	05020899	1510							X					X						D	D	D	D	D				
05020899	1515	05020899	1515	X						X																			
05020908	0000	05020908	0000		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05020999	0000	05020999	0000		X	X	X	X	X						X														
05020999	1600	05020999	1600							X					X						D	D	D	D	D				
2017	A	2016	A		F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F				
					100	101	103	105	105B	105C	106	106A	107	108	109	200	201	202A	202B	202C	205	207	220	221	222B				
					000	001	003	005	005B	005C	006	006A	007	008	009	100	200	201	202A	202B	202C	205	207	220	221	222B			
05020999	1610	05020999	1610	X	X	X					X		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X	X	
05020999	1630	05020999	1630	X	X	X					X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X
05020999	164	05020999	164	X	X	X					X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X

	000 0	0503010 2	000 0											X															
05030102	001 0	0503010 2	001 0											X															
05030103	000 0	0503010 3	000 0	X										X															
05030104	000 0	0503010 4	000 0	X	X	X	X		X					X															
05030105	000 0	0503010 5	000 0	X										X															
05030106	000 0	0503010 6	000 0		X	X	X		X					X															
05030107	000 0	0503010 7	000 0											X															
2017	A ^v	2016	A ^v	F 1 0 0	F 1 0 1	F 1 0 3	F 1 0 5	F 1 0 5 B	F 1 0 5 C	F 1 0 6	F 1 0 6 A	F 1 0 7	F 1 0 8	F 1 0 9	F 1 1 0	F 2 0 0	F 2 0 1	F 2 0 2 A	F 2 0 2 B	F 2 0 2 C	F 2 0 5	F 2 0 7	F 2 2 0	F 2 2 1	F 2 2 2 B	F 2 2 2 C	F 3 0 0	F 3 0 0 B	F 3 0 0 C
05030110	001 0	0503011 0	001 0	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X
05030111	000 0	0503011 1	000 0	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X
05030112	000 0	0503011 2	000 0	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X
05030113	000 0	0503011 3	000 0	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X
05030199	000 0	0503019 9	000 0	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X
05030206	212 0	0503020 6	212 0	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X

	000	0503029	000	X	X	X	X		X				X																								
2017	A	2016	A	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	
				1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				0	1	3	5	B	C	6	A	7	8	9	0	0	1	2	A	B	C	5	7	0	1	2	B	C	0	0	0	0	0	0	0	0	
05030299	000	0503029	000	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	000	0503029	000	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	000	0503029	000	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	000	0503029	000	X	X		X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	000	0503029	000	D	D		D	D	D	D			D	D	D			D	D	D	D	D												D	D		
05030299	001	0503029	001	X	X		X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	001	0503029	001	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	001	0503029	001	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	002	0503029	002	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	002	0503029	002	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	002	0503029	002	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		
05030299	002	0503029	002	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	X	X												X	X		

05030299	0019	05030299	0019		X	X	X		X				X																	
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X		X				X																	
05030299	0022	05030299	0022		X	X	X		X				X																	
05030299	0024	05030299	0024		X	X	X		X				X																	
05030299	0025	05030299	0025		X	X	X		X				X																	
05030299	0026	05030299	0026		X	X	X		X				X																	
05030299	0036	05030299	0036										X																	
05030299	0039	05030299	0039	X									X																	
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X		X				X																	
05030299	0042	05030299	0042	X	X	X	X		X				X																	
05030299	0043	05030299	0043		X	X	X		X				X																	
2017	A	2016	A		F 1 0 0	F 1 0 1	F 1 0 3	F 1 0 5	F 1 0 5 B	F 1 0 5 C	F 1 0 6	F 1 0 6 A	F 1 0 7	F 1 0 8	F 1 0 9	F 1 1 0	F 2 0 0	F 2 0 1	F 2 0 2 A	F 2 0 2 B	F 2 0 2 C	F 2 0 5	F 2 0 7	F 2 2 0	F 2 2 1	F 2 2 2 B	F 2 2 2 C	F 3 0 0	F 3 0 0 B	F 3 0 1
05030299	0051	05030299	0051	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	
05030299	131	05030299	131	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	

plików dotyczących tych samych płatności (na przykład dla podmiotów gospodarczych, do celów kontroli lub dla danych podstawowych i danych dotyczących pomiarów).

2.4. Pliki komputerowe muszą posiadać następujące cechy:

Pierwszy zapis w pliku (wiersz nagłówka) zawiera opis pliku. Nazwy pól zawierają literę "F", po której znajduje się numer pola identycznego z polem zastosowanym w załączniku I ("Tabela X"). Dozwolone są tylko nazwy pól istniejące w tym załączniku.

Następnymi zapisami w pliku są dane (wiersze danych) w porządku wskazanym przez pierwszy zapis opisujący strukturę pliku.

Pola oddzielone są średnikiem (";"). Zarówno wiersz nagłówka, jak i wszystkie wiersze danych zawierają taką samą liczbę średników. W wierszach danych puste pola występują jako podwójny średnik (";;") w obrębie zapisu lub jako pojedynczy średnik (";") na końcu zapisu.

Zapisy różnią się długością. Każdy zapis zakończony jest sekwencją "CR LF" albo "Carriage Return - Line Feed" (w systemie szesnastkowym: "0D 0 A"). Wiersz nagłówka nigdy nie kończy się znakiem ";". Rzędy danych kończą się znakiem ";" tylko wtedy, gdy ostatnie pole jest puste.

Plik zapisany jest w kodzie ASCII zgodnie z poniższą tabelą. Inne kody (takie jak EBCDIC, TAR, ZIP itp.) nie są akceptowane:

Kod	Państwo członkowskie
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE oraz GB
ISO 8859-2	CZ, HR, HU, PL, RO, SI oraz SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR oraz CY
ISO 8859-13	EE, LV oraz LT

Pola numeryczne:

Separator miejsc dziesiętnych: "."

Symbol "+" lub "-" zapisuje się po lewej stronie, a zaraz po nim liczby. W przypadku liczb dodatnich znak "+" jest nieobowiązkowy.

Stała liczba miejsc dziesiętnych (szczegóły znajdują się w załączniku III).

Brak spacji między cyframi. Brak spacji lub innych znaków pomiędzy tysiącami w kwotach.

Pole daty: "RRRRMMDD" (czterocyfrowy rok, dwucyfrowy miesiąc, dwucyfrowy dzień).

Format wymagany dla kodu budżetowego (pole F109) bez spacji: "9999999999999999" (gdzie "9" oznacza każdą cyfrę od 0 do 9).

Cudzysłów (") jest niedopuszczalny na początku lub na końcu zapisów. Średnika jako separatora pola ";" nie wolno używać przy zapisie danych w formacie tekstowym.

Dotyczy wszystkich pól: nie wolno używać spacji na początku lub końcu pola.

Pliki spełniające te zasady mają następującą strukturę (przykład dotyczy roku budżetowego 2014):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20150715;050201011000016

BE01;024578;-1000.00;EUR;20150905;050208031502013

BE01;154985;9999.20;EUR;20150101;050205011100012

BE01;100078;+152.75;EUR;20150331;050208110000009

BE01;215452;+0.50;EUR;20150615;050201011000016 (poprawny zapis to: +0.50, a

nie +.50)

itd.

(inne rzędy danych z polami w tym samym układzie).

- 2.5. Pliki danych o cechach opisanych w pkt 2.4 przesyłane są z przesyłką typu "DANE Z TABELI-X" (ang. "X-TABLE-DATA") (zob. program "eDAMIS client").
- 2.6. Program komputerowy do sprawdzania formatu plików komputerowych przed wysłaniem ich do Komisji ("WinCheckCsv") jest załączony do programu do przesyłania danych ("eDAMIS client"). Zachęca się agencje płatnicze do zainstalowania programu sprawdzającego z CIRCABC oddzielnie do celów zatwierdzania bez połączenia sieciowego.

3. **Deklaracja roczna**

- 3.1. Organ koordynujący państwa członkowskiego musi przesłać albo jeden plik deklaracji rocznej dla wszystkich agencji płatniczych, albo odrębne pliki deklaracji rocznej dla każdej agencji płatniczej. Plik deklaracji rocznej zawiera sumy ogółem w podziale na agencje płatnicze wraz z kodami budżetu i waluty w odniesieniu do środków EFRG i EFRROW (art. 29 lit. b) i c) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 908/2014).
- 3.2. Pliki powinny posiadać cechy opisane w pkt 2.4. Każdy wiersz powinien zawierać następujące pola (w przedstawionym porządku):
 - a) F100: kod agencji płatniczej
 - b) F109: kod budżetu
 - c) F106: kwota wyrażona kodem waluty F107
 - d) F107: kod waluty
- 3.3. Pliki spełniające te zasady mają następującą strukturę (przykład dotyczy roku budżetowego 2014):
F100;F109;F106;F107
BE01;050201021014001;218483644.90;EUR
BE01;050203003010001;29721588.82;EUR
BE01;050203003011001;26099931.75;EUR
BE01;050204013100157;20778423.44;EUR
BE01;050204013100160;16403776.45;EUR
BE01;050207011403031;8123456.45;EUR
itd.
- 3.4. Pliki deklaracji rocznych należy wysyłać za pośrednictwem STATEL/eDAMIS z wykorzystaniem przesyłki typu "DEKLARACJA-ROZCZNA" (ang. "ANNUAL-DECLARATION").

4. **Wyjaśnienie różnic:**

- 4.1. W przypadku różnic między deklaracją roczną a deklaracją miesięczną lub kwartalną lub tabelą X organ koordynujący państwa członkowskiego przesyła albo jeden plik "wyjaśnienie różnic" dla wszystkich agencji płatniczych, albo odrębne pliki "wyjaśnienie różnic" dla poszczególnych agencji płatniczych. Taki(-e) plik(-i) powinien (powinny) wyjaśniać, przy pomocy standardowych kodów, różnice według kodów budżetu między deklaracją roczną a deklaracjami miesięcznymi (T104); różnicę według kodów budżetu lub celu szczegółowego między deklaracją roczną a deklaracjami kwartalnymi (SFC2014 - EFRROW okres programowania 2014-2020) lub między deklaracją roczną a sumą zapisów (Σ F106) w tabeli X.
- 4.2. Pliki powinny posiadać cechy opisane w pkt 2.4. Każdy wiersz zawiera następujące pola (w przedstawionym porządku):
 - a) F100: kod agencji płatniczej
 - b) F109: kod budżetu
 - c) Exco: kod wyjaśnienia-uzgodnienia;
 - d) F106: kwota wyjaśnionej różnicy w euro.
- 4.3. Kod wyjaśnienia-uzgodnienia należy określić przez kod odpowiadający wykazowi poniżej. W odniesieniu do różnic dotyczących EFRG kod wyjaśnienia należy określić

tylko raz dla każdego kodu budżetu (F109). W odniesieniu do różnic dotyczących EFRROW ta jedna deklaracja powinna być interpretowana w świetle pełnego kodu wyjaśnienia zawierającego 2 dodatkowe znaki dla celów szczegółowych (zdefiniowanych poniżej).

W odniesieniu do różnic dotyczących EFRROW kod wyjaśnienia (jak opisano w wykazie poniżej - kody B01-B99) rozszerza się za pomocą dwóch dodatkowych znaków zawierających odpowiedni priorytet unijny i cel szczegółowy, jak opisano w art. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1305/2013 (np. **4c** w odniesieniu do różnic dotyczących celu szczegółowego "zapobieganie erozji gleby i poprawa gospodarowania glebą"). W odniesieniu do celów szczegółowych nieujętych wyraźnie w art. 5 wspomnianego rozporządzenia: 2 dodatkowe znaki, których należy użyć, to "yy". Różnice w wydatkach niezwiązanych z celami szczegółowymi należy zaznaczać poprzez dodanie "zz".

Kod EFRG	A) Rodzaj różnicy [deklaracja roczna w stosunku do (= MINUS) deklaracji miesięcznej (T104)]
A01	Błąd administracyjny (pozostałe kwoty do odzyskania na koniec roku budżetowego i przekazane do EFRG za pośrednictwem deklaracji rocznej)
A02	Błąd wynikający z zaokrąglenia
A03	Błąd zapisu (dane wpisane do nieodpowiedniego kodu budżetu)
A04	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji rocznej, ale niezamieszczona w T104)
A05	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w T104, ale niezamieszczona w deklaracji rocznej)
A06	Błąd dotyczący płatności (płatność zawieszona w banku)
A07	Korekta opóźnionej płatności
A08	Błąd związany z przekroczeniem pułapu (korekta ze względu na przekroczenie pułapu wydatków)
A09	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania
A10	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania (zasada 50/50)
A11	Korekta ze względu na odzyskiwanie zaległych należności
A12	Korekta z powodu podwójnego księgowania wydatków
A13	Realokacja wydatków poszczególnych funduszy (krajowych lub unijnych)
A20	Korekty zgodności
A21	Korekty dotyczące uprawnień
A22	Niezadeklarowana modulacja
A23	Korekty kursu wymiany
A90	Przechowywanie publiczne (tabele P-STO 13-ty okres)
A99	Inny błąd
Kod EFRROW	B) Rodzaj różnicy [deklaracja roczna w stosunku do (= MINUS) deklaracji kwartalnych (SFC2014)]

B01	Błąd administracyjny (zaległe kwoty już odzyskane, ale jeszcze nieodliczone w deklaracjach kwartalnych w okresie referencyjnym i zapisane na konto EFRROW w ramach deklaracji rocznej)
B02	Błąd wynikający z zaokrąglenia
B03	Błąd zapisu (dane wpisane do nieodpowiedniego kodu budżetu lub celu szczegółowego)
B04	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji rocznej, ale niezamieszczona w deklaracji kwartalnej)
B05	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji kwartalnej, ale niezamieszczona w deklaracji rocznej)
B06	Błąd dotyczący płatności (płatność zawieszona w banku)
B11	Korekta ze względu na odzyskiwanie zaległych należności
B12	Korekta z powodu podwójnego księgowania wydatków
B13	Realokacja wydatków poszczególnych funduszy (krajowych lub unijnych)
B14	Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w deklaracji rocznej)
B15	Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w deklaracji kwartalnej)
B16	Różnica ze względu na stopę współfinansowania w deklaracji kwartalnej
B23	Korekty kursu wymiany
B30	Realokacja celu szczegółowego ⁽¹⁾
B99	Inny błąd
Kod tabeli X	C) Rodzaj różnicy [deklaracja roczna w stosunku do (= MINUS) tabeli X (EFRG i EFRROW)]
C01	Błąd administracyjny (pozostałe kwoty do odzyskania na koniec roku budżetowego i przekazane do EFRG/EFRROW za pośrednictwem deklaracji rocznej).
C02	Błąd wynikający z zaokrąglenia
C03	Błąd zapisu (dane wpisane do nieodpowiedniego kodu budżetu)
C04	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji rocznej, ale niezamieszczona w tabeli X)
C05	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w tabeli X, ale niezamieszczona w deklaracji rocznej)
C06	Błąd dotyczący płatności (płatność zawieszona w banku)
C07	Korekta opóźnionej płatności w deklaracji rocznej
C08	Błąd związany z przekroczeniem pułapu (korekta w deklaracji rocznej ze względu na przekroczenie pułapu wydatków)
C09	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania
C10	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania (zasada 50/50)

C11	Korekta ze względu na odzyskiwanie zaległych należności
C12	Korekta z powodu podwójnego księgowania wydatków
C13	Realokacja wydatków poszczególnych funduszy (krajowych lub unijnych)
C14	EFRROW: Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w deklaracji rocznej)
C15	EFRROW: Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w tabeli X)
C20	Korekty zgodności
C21	Korekty dotyczące uprawnień
C22	Niezadeklarowana modulacja
C23	Korekty kursu wymiany
C24	EFRG - zatrzymywanie 25 % kwot wynikających z przestrzegania zasady wzajemnej zgodności ⁽²⁾
C25	EFRG - zatrzymywanie 20 % kwot odzyskanych w związku z nieprawidłowościami ⁽³⁾
C98	Tabela X nie jest wymagana
C99	Inny błąd

⁽¹⁾ Kod B30 należy wykorzystywać wyłącznie do identyfikacji różnic w celach szczegółowych, które nie mają wpływu na całość wydatków zgłoszonych dla danego kodu budżetu. Jeżeli istnieje wpływ na całkowitą kwotę zadeklarowanych wydatków, stosuje się kod B03.

⁽²⁾ Art. 100 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013.

⁽³⁾ Art. 55 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013.

4.4. Pliki spełniające te zasady mają następującą strukturę (przykład dotyczy roku budżetowego 2015):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207991403011;A03;+505.90

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 505,90 EUR wyższa od kwoty (błędnie) zgłoszonej w deklaracjach miesięcznych [tabele 104].

AT01;050208120000021;A03;-505.90

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 505,90 EUR niższa od kwoty (błędnie) zgłoszonej w deklaracjach miesięcznych [tabele 104].

AT01;050302062120054;A01;-125.80

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 125,80 EUR niższa od kwoty zgłoszonej w deklaracjach miesięcznych [tabele 104] ze względu na korektę "błędów administracyjnych".

AT01;050302072121141;C04;+31.05

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 31,05 EUR wyższa od kwoty zgłoszonej w tabeli X ze względu na problem polegający na braku danych.

AT01;050460010153201;B014a;-100.00

AT01;050460010153201;B014c;-50.00

Kwota zgłoszona w odniesieniu do środka 015 w deklaracji rocznej jest o 150,00 EUR niższa od kwot wykazanych w deklaracjach kwartalnych [SFC 2014] ze względu na błędy administracyjne. Doszło do błędu administracyjnego w wysokości 100,00 EUR w

odniesieniu do transakcji zaksięgowanej pod celem szczegółowym 4a i do drugiego błędu administracyjnego w odniesieniu do płatności w ramach celu szczegółowego 4c. Kod wskazujący błędy administracyjne zostaje rozszerzony o 2 znaki wskazujące cel szczegółowy

AT01;050460010153201;B301a;-100.00

AT01;050460010153201;B301b;+100.00

Kwota zgłoszona w odniesieniu do środka 15 w deklaracji rocznej jest równa kwotom wykazanym w deklaracjach kwartalnych [SFC 2014]. Jednak kwota 100 00 EUR została błędnie zgłoszona w deklaracjach kwartalnych na cel szczegółowy 1a i jest obecnie korygowana tak, aby skorygować cel szczegółowy 1b.

AT01;050302072121142;C05;-81.00

AT01; 050460010153201;B02;+3.04

AT01; 050460010811101;C15;+3075.07

AT01; 050460011211101;C14;-688.23

itd.

- 4.5. Pliki "wyjaśnienie różnic" należy wysyłać za pośrednictwem STATEL/eDAMIS z wykorzystaniem przesyłki typu "WYJAŚNIENIE-RÓŻNIC" (ang. "DIFFERENCE-EXPLANATION").

5. **Dokumentacja (wykaz kodów)**

- 5.1 W przypadku gdy kody są używane do pól, dla których w załączniku III nie wprowadzono standardowych kodów, organ koordynujący państwa członkowskiego musi przekazać wykaz kodów dla każdej agencji płatniczej za pośrednictwem STATEL/eDAMIS w celu wyjaśnienia wszystkich wykorzystywanych kodów.

- 5.2 Taki wykaz kodów może mieć formę i styl zwykłego pisma. Tożsamość agencji płatniczej oraz nazwa lub jednostka administracyjna adresata muszą być wyraźnie oznaczone.

- 5.3 Program eDAMIS zawiera szczególny typ przesyłki dla tego rodzaju transferu danych w formie tabel, tj. "WYKAZ KODÓW" (ang. "CODE-LIST").

6. **Transfer danych**

Organ koordynujący musi przesłać pliki komputerowe w całości i tylko jeden raz.

Jeżeli organ koordynujący stwierdzi, że przesłano nieprawdziwe dane lub że pojawił się problem przy transferze danych, musi niezwłocznie powiadomić o tym Komisję. Należy wskazać wszystkie pliki, które zawierają nieprawidłowe informacje. Należy zatem zwrócić się do Komisji o usunięcie tych plików. Następnie, w celu uniknięcia nadpisywania zapisów komputerowych lub plików z danymi, organ koordynujący musi przesłać poprawione pliki komputerowe w celu pełnego zastąpienia poprzednich nieprawidłowych informacji.

ZAŁĄCZNIK III

"Aide-mémoire" Rok budżetowy 2017

SPIS TREŚCI

1. Dane dotyczące płatności:
 - 1.1. F100: nazwa agencji płatniczej
 - 1.2. F101: numer referencyjny płatności
 - 1.3. F103: rodzaj płatności
 - 1.4. F105: płatność obciążona karą
 - 1.5. F105B: zasada wzajemnej zgodności: zastosowanie kary administracyjnej
 - 1.6. F105C: kwota niewypłacona (w EUR): zmniejszenie płatności lub wykluczenie z płatności w wyniku kontroli administracyjnej lub kontroli na miejscu

- 1.7. F106: kwota w EUR
- 1.8. F106 A: wydatki publiczne w euro
- 1.9. F107: jednostka walutowa
- 1.10. F108: data płatności
- 1.11. F109: kod budżetu
- 1.12. F110: rok gospodarczy, rok kalendarzowy lub okres:
2. Dane dotyczące beneficjenta (wnioskodawcy):
 - 2.1. F200: kod identyfikacyjny
 - 2.2. F201: nazwa (imię i nazwisko)
 - 2.3. F202 A: adres wnioskodawcy (ulica i numer domu)
 - 2.4. F202B: adres wnioskodawcy (krajowy kod pocztowy)
 - 2.5. F202C: adres wnioskodawcy (gmina lub miasto)
 - 2.6. F207: region lub podregion w państwie członkowskim
 - 2.7. F220: kod identyfikacyjny organizacji pośredniczącej
 - 2.8. F221: nazwa organizacji pośredniczącej
 - 2.9. F222B: adres organizacji (międzynarodowy kod pocztowy)
 - 2.10. F222C: adres organizacji (gmina lub miasto)
3. Dane dotyczące wniosków o przyznanie pomocy/wniosków o płatność
 - 3.1. F300: numer wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność
 - 3.2. F300B: data wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność
 - 3.3. F301: numer umowy/projektu (w stosownych przypadkach)
 - 3.4. F304: jednostka upoważniająca
 - 3.5. F307: jednostka przechowująca dokumenty towarzyszące
4. Dane dotyczące produktów:
 - 4.1. F500: kod produktu/kod podśrodka w zakresie rozwoju obszarów wiejskich
 - 4.2. F502: ilość podlegająca płatnościom (liczba hektarów itd.)
 - 4.3. F503: ilość objęta złożonym wnioskiem o płatność (ilość zgłoszona)
 - 4.4. F508 A: obszar objęty złożonym wnioskiem o płatność
 - 4.5. F508B: obszar objęty dokonywaną płatnością
 - 4.6. F509 A: obszar deklarowany nieprawidłowo
 - 4.7. F510: rozporządzenie Unii i numer artykułu
 - 4.8. F511: poziom pomocy EFRG (EUR) na jednostkę miary
 - 4.9. F531: całkowita objętościowa zawartość alkoholu
 - 4.10. F532: naturalna objętościowa zawartość alkoholu
 - 4.11. F533: strefa uprawy winorośli
5. Dane dotyczące kontroli na miejscu:
 - 5.1. F600: kontrole na miejscu

Uwaga ogólna: znaczenie kodów X, A i D stosowanych w załączniku I:

Wszystkie informacje oznaczone jako "X" lub "A" są obowiązkowe.

"X" = element danych już ujęty w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2015/1532.

"A" = element danych do uzupełnienia w stosunku do poprzedniej wersji tego rozporządzenia wykonawczego.

"D" = element danych do usunięcia w stosunku do wspomnianego rozporządzenia wykonawczego.

Gdy żądanie dostarczenia informacji nie jest w danych okolicznościach uzasadnione lub nie ma zastosowania w odniesieniu do danych państw członkowskich, należy wpisać WARTOŚĆ ZEROWĄ, która w pliku danych w formacie CSV przedstawiona jest przez dwa kolejne średniki (;;), lub wpisać wartość zerową (0.00).

1. DANE DOTYCZĄCE PŁATNOŚCI

Uwaga wstępna: W tej części termin "płatność" dotyczy zarówno płatności, jak i wpływów EFRG i EFRROW.

1.1. F100: nazwa agencji płatniczej

Wymagany format: kod (zob. wykaz kodów F100 uaktualniany w CAP-ED):
<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2. **F101: numer referencyjny płatności**

Numer referencyjny wyraźnie identyfikujący płatność w sprawozdaniu finansowym agencji płatniczej. Usunięcia dotyczące pomocy żywnościowej nie będą uznawane za interwencyjną sprzedaż produktów. W tym szczególnym przypadku pole F101 można pominąć.

1.3. **F103: rodzaj płatności**

Wymagany format: należy określić za pomocą jednoznakowego kodu zgodnie z następującym wykazem kodów:

Kod	Znaczenie
0	Pomoc żywnościowa
1	Wypłacona zaliczka
2	Płatność salda końcowego (pierwsza i jedyna płatność lub rozliczenie salda po wypłacie zaliczki, płatność częściowa)
3	Kwota odzyskana/zwrot (po nałożeniu kary)/korekta
4	Otrzymanie kwot (niepoprzedzone płatnością zaliczki ani płatnością salda końcowego)
6	Brak transakcji finansowej
7	Płatność częściowa

1.4. **F105: płatność obciążona karą**

Wymagany format: tak = "Y"; nie = "N".

1.5. **F105B: zasada wzajemnej zgodności: zastosowanie kary administracyjnej**

W odniesieniu do EFRG i EFRROW w polu F105B należy wskazać kwotę kary administracyjnej, o której mowa w art. 91 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013. Ujemną kwotę (w EUR) wynikającą z systemu kontroli zasady wzajemnej zgodności należy wskazać tylko raz w odniesieniu do pojedynczego beneficjenta w ramach odpowiednich kodów budżetu.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

1.6. **F105C: kwota niewypłacona (w EUR): zmniejszenie płatności lub wykluczenie z płatności w wyniku kontroli administracyjnej lub kontroli na miejscu**

W polu należy wskazać kwoty zmniejszone lub wykluczone na podstawie kontroli administracyjnej lub kontroli na miejscu zgodnie ze stosownym rozporządzeniem.

Kwotę wynikającą z zasady wzajemnej zgodności należy wpisać w polu F105B i jako taka nie powinna stanowić ona części (ujemnej) kwoty, która zostanie wpisana w polu F105C.

Wymagany format: +99... 99.99 lub -99... 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

1.7. **F106: kwota w EUR**

Kwota każdej pojedynczej pozycji płatności w euro.

Kwoty w polu F106 odnoszą się jedynie do wydatków EFRG i EFRROW. Wydatki krajowe nie powinny być podawane w tej pozycji.

W przypadku EFRG suma tych kwot (F106) według kodu budżetu (F109) odpowiada kwotom zadeklarowanym w tabeli 104.

W przypadku EFRROW suma tych kwot (F106) według kodu budżetu (F109) odpowiada kwotom obliczanym w deklaracjach kwartalnych dotyczących wydatków w tym samym

okresie.

Wymagany format: +99... 99.99 lub -99... 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

1.8. **F106 A: wydatki publiczne w euro**

Kwota każdego wkładu publicznego w finansowanie operacji, pochodzącego z budżetu państwa, władz regionalnych lub lokalnych, Unii, lub innych wydatków o podobnym charakterze.

Suma tych kwot (F106 A) według kodu budżetu (F109) zasadniczo odpowiada kwotom zadeklarowanym jako wydatki publiczne w deklaracjach kwartalnych dotyczących wydatków w tym samym okresie.

Wymagany format: +99... 99.99 lub -99... 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

1.9. **F107: jednostka walutowa**

Wymagany format: EUR

1.10. **F108: data płatności**

Data określająca miesiąc dokonania zgłoszenia do EFGR/EFRRROW.

Wymagany format: "RRRRMMDD" (czterocyfrowy rok, dwucyfrowy miesiąc, dwucyfrowy dzień).

1.11. **F109: kod budżetu**

W przypadku EFGR należy podać pełny kod wg budżetu zadaniowego, w tym tytuł, rozdział, artykuł, pozycję i podpozycję.

W przypadku pozycji budżetowej EFRRROW 05046001 należy podać podpozycje budżetu zgodnie z opisem w pkt 1.2 załącznika IV.

Wymagany format: ABB bez spacji: "9999999999999999", gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

1.12. **F110: rok gospodarczy, rok kalendarzowy lub okres:**

W przypadku produktów objętych skupem interwencyjnym jest to rok gospodarczy odpowiadający danemu produktowi lub okres obowiązywania kontyngentu, na poczet którego dany produkt zostanie zapisany.

W przypadku środków nieobszarowych i niezwiązanych z produkcją zwierzęcą w ramach EFRRROW jest to rok kalendarzowy złożenia pierwotnego wniosku o udzielenie pomocy finansowej. W odniesieniu do podejmowania wieloletnich zobowiązań, związanych z np. z środkami "obszar" lub "zwierzęta", jest to rok kalendarzowy rozpoczęcia zobowiązania.

2. DANE DOTYCZĄCE BENEFICJENTA (WNIOSKODAWCY)

Uwaga wstępna: Pola F200, F201, F202 A, F202B i F202C należy zawsze wykorzystywać do wskazania beneficjenta płatności, tzn. ostatecznego beneficjenta. Pola F220, F221, F222B i F222C można wykorzystać tylko wtedy, gdy płatność dokonywana jest na rzecz beneficjenta przez organizację pośredniczącą. Pole F207 dotyczy jedynie pola F200.

2.1. **F200: kod identyfikacyjny**

W systemach informatycznych agencji płatniczej, na szczeblu państwa członkowskiego i w odniesieniu do wszystkich płatności, każdemu wnioskodawcy przydziela się niepowtarzalny identyfikator.

2.2. **F201: nazwa (imię i nazwisko)**

Imię i nazwisko wnioskodawcy lub nazwa firmy wnioskodawcy.

2.3. **F202 A: adres wnioskodawcy (ulica i numer domu)**

2.4. **F202B: adres wnioskodawcy (krajowy kod pocztowy)**

2.5. **F202C: adres wnioskodawcy (gmina lub miasto)**

2.6. **F207: region lub podregion w państwie członkowskim**

Kod regionu i podregionu (NUTS 3) ustalany jest według miejsca głównej działalności prowadzonej przez gospodarstwo beneficjenta, któremu przyznana jest płatność.

Kod "region dodatkowy" (MSZZZ) wskazuje się tylko w przypadkach, gdy np. nie

istnieje kod systemu NUTS 3.

Wymagany format: kod systemu NUTS 3 określony w wykazie kodów F207 na stronie CAP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.7. **F220: kod identyfikacyjny organizacji pośredniczącej**

Indywidualny niepowtarzalny identyfikator przydzielany organizacjom pośredniczącym na szczeblu państwa członkowskiego. Płatność dokonywana jest na rzecz beneficjenta poprzez organizację pośredniczącą, tzn. poprzez pośredniczącą instytucję lub bezpośrednio do tej organizacji.

2.8. **F221: nazwa organizacji pośredniczącej**

Nazwa organizacji.

2.9. **F222B: adres organizacji (międzynarodowy kod pocztowy)**

2.10. **F222C: adres organizacji (gmina lub miasto)**

3. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKÓW O PRYZNANIE POMOCY/WNIOSKÓW O PŁATNOŚĆ

3.1. **F300: numer wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność**

Musi on umożliwiać odszukanie wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność w aktach państw członkowskich. Jest on niepowtarzalny w odniesieniu do interwencji na rynkach rolnych, pomocy bezpośredniej i rozwoju obszarów wiejskich, zapewniając jednoznaczną identyfikację numeru wniosku o przyznanie pomocy/ wniosku o płatność w systemach informatycznych agencji płatniczej.

3.2. **F300B: data wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność**

Data otrzymania wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność przez agencję płatniczą lub przez jeden z jej wyznaczonych organów (w tym jej oddziały lub biura regionalne).

W przypadku płatności w ramach krajowych programów wsparcia w sektorze wina, data złożenia wniosku jest zgodna z datą określoną w art. 37 lit. b) rozporządzenia Komisji (WE) nr 555/2008.

W przypadku środków rozwoju obszarów wiejskich: data zgłoszenia jest związana z wnioskiem o płatność, o którym mowa w art. 2 ust. 1 pkt 4 rozporządzenia delegowanego Komisji nr 640/2014.

Wymagany format: "RRRRMMDD" (czterocyfrowy rok, dwucyfrowy miesiąc, dwucyfrowy dzień).

3.3. **F301: numer umowy/projektu (w stosownych przypadkach)**

W przypadku środków i programów EFRROW każdemu projektowi musi być przydzielony niepowtarzalny numer identyfikacyjny.

3.4. **F304: jednostka upoważniająca**

Jest to jednostka odpowiedzialna za kontrolę administracyjną i upoważnienia, np. region. Im bardziej zdecentralizowany jest zarząd systemu, tym ważniejsza jest ta informacja.

3.5. **F307: jednostka przechowująca dokumenty towarzyszące**

Tylko w przypadku gdy jest inna, niż jednostka określona w polu F304.

4. DANE DOTYCZĄCE PRODUKTÓW

Wstępna uwaga dotycząca ilości: zgodnie z podstawową zasadą ilości takie jak obszary itp. muszą być wykazane tylko raz. W przypadku płatności zaliczkowej, po której następuje płatność salda, ilość należy podać w zapisie płatności zaliczkowej. Obowiązuje to również w przypadkach, kiedy płatność zaliczkową i płatność salda księguje się w różnych podpozycjach budżetowych (zaliczki i saldo). Korekty ilości należy wykazać w zapisach obejmujących saldo lub późniejsze płatności. W przypadku sum odzyskanych, jeżeli kwota wnioskowana jest obniżona z powodu nieprawidłowo podanych ilości, korekty ilości należy wskazać za pomocą znaku minus.

4.1. **F500: kod produktu/kod podśrodka w zakresie rozwoju obszarów wiejskich**

Państwa członkowskie muszą sporządzić własne wykazy kodów oraz załączyć je w nocie wyjaśniającej do pliku (-ów) płatności.

W przypadku środków rozwoju obszarów wiejskich objętych pozycją budżetową

EFRRROW 05046001 podśrodek wskazuje się zgodnie z tabelą określoną w części 5 załącznika 1 do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 808/2014.

4.2. **F502: ilość podlegająca płatnościom (liczba hektarów itd.)**

Zob. wstępna uwaga w pozycji 4 (dane dotyczące produktów).

W przypadku sektora wina należy podać zawartość alkoholu w produktach uzyskanych w wyniku destylacji.

W przypadku wszystkich innych sektorów ilość podlegająca płatnościom jest wyrażona w jednostce określonej przepisami odpowiednimi dla tego sektora, jako podstawa do wypłaty premii.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9. W razie potrzeby istnieje możliwość zwiększenia liczby miejsc po przecinku (maksymalnie do 6).

4.3. **F503: ilość objęta złożonym wnioskiem o płatność (ilość zgłoszona)**

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9. W razie potrzeby istnieje możliwość zwiększenia liczby miejsc po przecinku (maksymalnie do 6).

4.4. **F508 A: obszar objęty złożonym wnioskiem o płatność**

Obszar objęty wnioskiem.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

4.5. **F508B: obszar objęty dokonywaną płatnością**

Zob. wstępna uwaga w pozycji 4 (dane dotyczące produktów).

obszar, za który dokonywana jest płatność.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

4.6. **F509 A: obszar deklarowany nieprawidłowo**

Różnica między obszarem deklarowanym i zmierzonym. Zawyżenie ma miejsce, gdy obszar deklarowany przekracza obszar zmierzony, i jest wyrażone liczbą dodatnią. Zaniżenie ma miejsce, gdy obszar zmierzony przekracza obszar deklarowany, i jest wyrażone liczbą ujemną.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

4.7. **F510: rozporządzenie Unii i numer artykułu**

W przypadku towarów podlegających skupowi interwencyjnemu wymagane jest opublikowanie właściwych instrumentów *ad hoc* w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W przypadku środków rozwoju obszarów wiejskich objętych pozycją budżetową EFRRROW 05046001 w stosownym przypadku należy wskazać kod dla odpowiedniego wybranego unijnego priorytetu (celu szczegółowego) rozwoju obszarów wiejskich.

4.8. **F511: poziom pomocy EFRG (EUR) na jednostkę miary**

Pole F511 należy wypełnić, jeżeli w jednym z wymaganych pól dotyczących ilości F502 i F508B wpisano dane. Poziom pomocy należy wyrazić w tej samej jednostce miary, co wpisana ilość.

Wymagany format: 9...9.999999, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

4.9. **F531: całkowita objętościowa zawartość alkoholu**

Wyrażona w % obj./hl.

Wymagany format: 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

4.10. **F532: naturalna objętościowa zawartość alkoholu**

Wyrażona w % obj./hl.

Wymagany format: 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

4.11. **F533: strefa uprawy winorośli**

Obszar uprawy winorośli zdefiniowany w dodatku 1 do załącznika VII do rozporządzenia

Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013.

Wymagany format: określany za pomocą jednego z podanych kodów: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

5. DANE DOTYCZĄCE KONTROLI NA MIEJSCU

Dane dotyczą kontroli przeprowadzanych w odniesieniu do danego roku składania wniosków/roku kalendarzowego.

5.1. **F600: kontrole na miejscu**

"Kontrole na miejscu", o których tu mowa, są określone w stosownych rozporządzeniach w odniesieniu do danego roku składania wniosków/roku kalendarzowego. Obejmują one bezpośrednie kontrole w gospodarstwie (kod "F" lub kod "C") i/lub kontrole za pomocą teledetekcji (kod "T").

W przypadku kilku kontroli dotyczących tego samego środka i producenta należy dokonać jednorazowego zapisu. Każdy zapis, czy to płatności zaliczki, salda czy innej płatności, który dotyczy określonej kontroli, posiada odpowiedni kod w polu F600.

Wymagany format: "N" = brak kontroli, "F" = kontrola gospodarstwa na miejscu, "C" = kontrola zasady wzajemnej zgodności i "T" = kontrola za pomocą teledetekcji.

Jeżeli przeprowadzono zarówno kontrolę gospodarstwa na miejscu, jak i kontrolę zasady wzajemnej zgodności lub kontrolę za pomocą teledetekcji, należy wpisać jeden z odpowiednich kodów "FT", "CT", "CF" lub "FTC"

ZALĄCZNIK IV

Struktura kodów budżetu EFRROW (F109)

1. OKRES PROGRAMOWANIA EFRROW 2014-2020:

1.1. Wprowadzenie

W odniesieniu do EFRROW (okres programowania 2014-2020) nomenklatura budżetowa określa tylko jedną pozycję budżetową: "05046001".

Biorąc pod uwagę fakt, że kody budżetu mogą zawierać do 15 cyfr, pozostałe 7 cyfr można wykorzystać do dokładniejszego określenia wydatków. Umożliwi to porównanie pochodzących z *różnych źródeł danych dotyczących roku budżetowego, agencji płatniczej, środka i programu.*

1.2. Struktura kodu budżetu

Kod budżetu musi posiadać strukturę "05046001 MM RRR PP". Osiem pierwszych znaków jest zawsze takich samych: "05046001". Dwa następne znaki "MM" oznaczają środek.

Kod	Środek pomocy ⁽¹⁾
01	Przekazywanie wiedzy i działania informacyjne (art. 14)
02	Usługi doradcze, usługi z zakresu zarządzania gospodarstwem i zastępstw (art. 15)
03	Systemy jakości produktów rolnych i środków spożywczych (art. 16)
04	Inwestycje w aktywa rzeczowe (art. 17)
05	Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku klęsk żywiołowych i katastrof oraz wprowadzanie odpowiednich środków zapobiegawczych (art. 18)
06	Rozwój gospodarstw rolnych i działalności gospodarczej (art. 19)
07	Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich (art. 20)
08	Inwestycje w rozwój obszarów leśnych i poprawę rentowności lasów (art. 21-26)

09	Tworzenie grup i organizacji producentów (art. 27)
10	Środek rolno-środowiskowo-klimatyczny (art. 28)
11	Rolnictwo ekologiczne (art. 29)
12	Płatności dla obszarów Natura 2000 i płatności związane z ramową dyrektywą wodną (art. 30)
13	Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (art. 31 i 32)
14	Dobrostan zwierząt (art. 33)
15	Usługi leśnośrodowiskowe i klimatyczne oraz ochrona lasów (art. 34)
16	Współpraca (art. 35)
17	Zarządzanie ryzykiem (art. 36-39)
18	Finansowanie uzupełniających krajowych płatności bezpośrednich dla Chorwacji (art. 40)
19	Wsparcie dla lokalnego rozwoju LEADER - rozwój kierowany przez lokalną społeczność (CLLD) (art. 42, 43 i 44)
20	Wsparcie techniczne (art. 51)
97	113 - Wcześniejsza emerytura ⁽²⁾
98	131 - Spełnianie norm opartych na prawodawstwie unijnym ⁽²⁾
99	341 - Nabywanie umiejętności, aktywizacja i wdrażanie lokalnych strategii rozwoju obszarów wiejskich ⁽²⁾

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

⁽²⁾ Środek przerwany z okresu programowania 2007-2013.

Kolejne trzy cyfry "RRR" wskazują na powiązanie artykułów stosowanych do określenia maksymalnej stawki wkładu EFRROW:

- Pierwsza cyfra to "kategoria stawek wkładu";
- Druga cyfra to "odstępstwa/inne alokacje";
- Trzecia cyfra to stosowność art. 59 ust. 4 lit. d), art. 59 ust. 4 lit. g) i art. 24 ust. 1.

Pierwszy znak	Artykuł ⁽¹⁾	Kategoria stawek wkładu
1	art. 59 ust. 3 lit. a)	Regiony słabiej rozwinięte, regiony najbardziej oddalone oraz mniejsze wyspy Morza Egejskiego w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 229/2013
2	art. 59 ust. 3 lit. b)	Regiony, w których PKB na mieszkańca w okresie programowania 2007- 2013 był niższy niż 75 % średniej UE-25 w okresie odniesienia, ale których PKB na mieszkańca jest wyższy niż 75 % średniego PKB w UE-27
3	art. 59 ust. 3 lit. c)	Regiony przejściowe inne niż te, o których mowa w art. 59 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013
4	art. 59 ust. 3 lit. d)	Pozostałe regiony
5	-	Środek przerwany

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

Drugi znak	Artykuł ⁽¹⁾	Odstępstwa/inne alokacje
1	-	Główny nurt
2	art. 59 ust. 4 lit. a)	Środki, o których mowa w art. 14, 27 i 35 rozporządzenia (UE) nr 1305/2013, na potrzeby rozwoju lokalnego w ramach LEADER, o którym mowa w art. 32 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 ⁽²⁾ , oraz operacji realizowanych na podstawie art. 19 ust. 1 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013
3	art. 59 ust. 4 lit. b)	Działania przyczyniające się do realizacji celów w zakresie środowiska oraz łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej
4	art. 59 ust. 4 lit. c)	Instrumenty finansowe na poziomie Unii, o których mowa w art. 38 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013
5	art. 59 ust. 4 lit. e)	Operacje otrzymujące dofinansowanie ze środków finansowych przekazanych do EFRROW poprzez zastosowanie art. 7 ust. 2 i art. 14 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1307/2013
6	art. 59 ust. 4 lit. f)	Dodatkowy przydział dla Portugalii i Cypru
7	-	Dobrowolne dostosowanie w następstwie art. 10b i 136 rozporządzenia (WE) nr 73/2009

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 320).

Trzeci znak	Instrumenty finansowe na poziomie państwa członkowskiego - art. 59 ust. 4 lit. d) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013	Pomoc finansowa - art. 59 ust. 4 lit. g) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013	Tymczasowe trudności budżetowe - art. 24 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013
1	nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy
2	dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy
3	nie dotyczy	dotyczy	nie dotyczy
4	dotyczy	dotyczy	nie dotyczy
5	nie dotyczy	nie dotyczy	dotyczy
6	dotyczy	nie dotyczy	dotyczy
7	nie dotyczy	dotyczy	dotyczy
8	dotyczy	dotyczy	dotyczy

Dwa ostatnie znaki "PP" oznaczają numer programu (dopuszcza się cyfry od "00" do "99"), gdzie:

00	odnosi się do programu krajowego
od 01 do 98	odnosi się do programów regionalnych
99	odnosi się do programu krajowej sieci obszarów wiejskich

Przykład

F109 = 05046001 01 431 01 oznacza:

05046001: pozycję w budżecie "EFRROW" okres programowania 2014-2020;

01: środek "Przekazywanie wiedzy i działania informacyjne (art. 14)";

4: "art. 59 ust. 3 lit. d) - Pozostałe regiony";

3: "art. 59 ust. 4 lit. b) - Działania przyczyniające się do realizacji celów w zakresie środowiska oraz łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej";

1: art. 59 ust. 4 lit. d), art. 59 ust. 4 lit. g) i art. 24 ust. 1 nie mają zastosowania;

01: numer programu regionalnego "01".

© European Communities (Wspólnoty Europejskie), <http://eur-lex.europa.eu/>

Za autentyczne uważa się wyłącznie przepisy prawne Unii Europejskiej opublikowane w papierowych wydaniach Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej.